

とめ入れ専用グラインダー

O OTOMESAN in AC100/220 or OTOMESAN2 are available.

T The special grindstone makes a precise "NICK".

O Operation is light and simple ...because the control device is out of way.

M Making nicks in rules is easy, (even after "rubbering" the die).

E Equipped with a high power mini-moter.

S Save time!

A After "rubbering" the die it's simple.

N Nakayama has both in stock now.

オトメサン

"OTOMESAN" for Nicking

- 専用砥石により、的確なとめを実現
- 高出力特別専用モーターで耐久性アップ!!

- スポンジ等を貼り付けられた木型の刃材にも、とめ加工は容易
- 操作部分は制御部分と分離されているため、取り扱いは便利

とめ入れ
問答無用!!



本体 SPECIFICATIONS

形式 Model : NG20
 重量 Weight : 1.8 kg
 寸法 Size : 153 mm × 135 mm × 78 mm

電源Box POWER UNIT

電源 Power : AC100/110V, 50/60Hz
 重量 Weight : 1.0 kg
 寸法 Size : 110 mm × 130 mm × 250 mm

付属品 ACCESSORIES

接続ケーブル : Cable Connector - 1 本 1pcs. 2.5 m
 ヒューズ(4A) : Fuse(4A) - 1 個 1pcs.
 砥石交換用レンチ : Wrench for Grindstone - 1 本 1pcs.
 六角レンチ(M5) : Hex Wrench (M5) - 1 本 1pcs.

別売品 REPLACEMENT NICKING WHEELS

シンカット THIN-CUT (専用砥石 Nicking wheels for OTOMESAN)
 1 ケース各 10 枚入り 10pcs./carton

Available Thickness

厚さ	0.1mm	0.2mm	0.3mm	0.5mm	0.7mm
	0.9mm	1.0mm	1.2mm	1.5mm	2.0mm

(外径 = 50 mm ・ 内径 = 10 mm)

- 改良のため、仕様及び外観は変更することがありますので、ご了承ください。

The specifications or designs may be modified or improved without prior notice.

Nakayama 株式会社 ナカヤマ

http://www.nakayama21.co.jp 〒544-0012 大阪市生野区巽西2丁目1番19号
 TEL(06)6758-3700 FAX(06)6758-5682

SERVING THE DIECUTTING AND DIEMAKING INDUSTRIES

Nakayama Corporation

1-19, Tatsumi-Nishi 2-Chome, Ikunoku, Osaka JAPAN 544-0012